

## Hinterlegung von Mikroorganismen bei dem Institut Pasteur

Die **Collection nationale de cultures de micro-organismes** (C.N.C.M.), Institut Pasteur, Frankreich, hat dem EPA im Hinblick auf das Abkommen zwischen der EPO und der C.N.C.M. vom 25. August 1978 über die Hinterlegung von Mikroorganismen für die Zwecke der Regel 28 EPÜ folgende Mitteilung über besondere Erfordernisse für die Hinterlegung von Mikroorganismen gemäß diesem Abkommen übermittelt\*:

"Die **Collection nationale de cultures de micro-organismes** (C.N.C.M.), Institut Pasteur, erinnert daran, daß ihre allgemeinen Bedingungen für die Hinterlegung von Mikroorganismen für die Zwecke von Patentanmeldungen in der Zeitschrift **Propriété Industrielle-Bulletin Documentaire (PIBD)**, Nummer 231 vom 1.3.1979, Seite 1-60 bis 1-63 veröffentlicht worden sind. Diese Bedingungen bestimmen insbesondere:

1. - Wird der Mikroorganismus **als gefriergetrocknete oder gefriertrocknungsfähige Kultur eingereicht**, so müssen mindestens fünf Proben hinterlegt werden.

2. — Sind die **einzureichenden Kulturen des Mikroorganismus weder gefriergetrocknet noch gefriertrocknungsfähig**, so muß der Hinterleger vor der Übermittlung des Mikroorganismus mit der Hinterlegungsstelle Vereinbarungen über die zusätzlichen Bedingungen und Modalitäten der Hinterlegung treffen, die die Beschaffenheit des Mikroorganismus erforderlich macht.

Die beiden obengenannten Bedingungen gelten gemäß Nummer 11 Buchstabe c des Abkommens vom 25. August 1978 zwischen der Europäischen Patentorganisation und der **Collection nationale de cultures de micro-organismes** (C.N.C.M.), Institut Pasteur, für alle nach diesem Abkommen vorgenommenen Hinterlegungen von Mikroorganismen."

## VERÖFFENTLICHUNGEN des Europäischen Patentamts Stand: Januar 1981

### I. Übersicht

#### 1. Amtsblatt des Europäischen Patentamts

Dreisprachige Broschüre im Format DIN A4 mit allgemeinen Bekanntmachungen und Mitteilungen des Präsidenten des EPA. Ständige Rubriken sind: Verwaltungsrat, Entscheidungen der Beschwerdekammern, Rechtsauskünfte und Mitteilungen des EPA, Informationen über Vertreterwesen, Wissenswertes aus den Vertragsstaaten, Internationale Verträge, freie Planstellen und Gebühren.

Erscheint monatlich.

\* vgl. ABl. 5/1978, S. 301 bis 307 und ABl. 6/1978, S. 327.

## Deposit of micro-organisms with the Institut Pasteur

The **Collection nationale de cultures de micro-organismes** (C.N.C.M.), Institut Pasteur, France, has sent to the EPO the following communications regarding particular requirements for the deposit of micro-organisms in accordance with the Agreement between the European Patent Organisation and the C.N.C.M. of 25 August 1978 concerning the deposit of micro-organisms for the purpose of patent procedure under Rule 28\*:

"The General Conditions laid down by the **Collection nationale de cultures de micro-organismes** (C.N.C.M.), Institut Pasteur, concerning the deposit of micro-organisms for the purpose of patent applications have been published in **Propriété Industrielle-Bulletin Documentaire (PIBD)** No. 231 of 1 March 1979, pp. 1-60 to 1-63. Those conditions stipulate in particular that:

1. — A minimum of five samples must be deposited if the micro-organism is submitted in the form of a lyophilised or lyophilisable culture.

2. — Where the **micro-organism cultures to be submitted are neither lyophilized nor lyophilisable** the depositor must, before sending the micro-organism to the authority, agree with it the additional terms and conditions for the deposit made necessary by the nature of the micro-organism.

Pursuant to point 11 (c) of the Agreement between the European Patent Organisation and the **Collection nationale de cultures de micro-organismes** (C.N.C.M.) of 25 August 1978, the two above-mentioned conditions are applicable to any deposit of a micro-organism under this agreement."

## PUBLICATIONS of the European Patent Office As at: January 1981

### I. The publications:

#### 1. Official Journal of the European Patent Office

Trilingual periodical in A4 format containing general information and announcements of the President of the EPO grouped primarily under the following headings: Administrative Council; Decisions of the Boards of Appeal; Legal advice and information from the EPO; Representation; Information from the Contracting States; International Conventions; Vacancies; Fees.

Published monthly.

\* See OJ 5/1978, pp. 301 to 307 and OJ 6/1978, p. 327.

## Dépôt de micro-organismes auprès de l'Institut Pasteur

La **Collection nationale de cultures de micro-organismes** (C.N.C.M.), Institut Pasteur, France, a communiqué à l'OEB l'information suivante relative à ses exigences particulières à l'égard du dépôt de micro-organismes conformément à l'accord du 25 août 1978 entre l'Organisation européenne des brevets et la C.N.C.M., concernant le dépôt de micro-organismes aux fins de la règle 28 de la CBE\*:

"La **Collection nationale de cultures de micro-organismes** (C.N.C.M.), Institut Pasteur, rappelle que ses conditions générales relatives au dépôt de micro-organismes en cas de demandes de brevets d'invention, ont été publiées dans la revue **Propriété Industrielle-Bulletin Documentaire (PIBD)** n° 231, du 1.3.1979, pages 1-60 à 1-63. Ces conditions indiquent notamment que:

1. — Lorsque le micro-organisme **est présenté en culture lyophilisée ou lyophilisable, cinq échantillons au minimum doivent être déposés.**

2. — Lorsque les cultures de micro-organismes qu'il a l'intention de présenter ne sont ni lyophilisées, ni lyophilisables, le déposant doit, préalablement à la transmission du micro-organisme à l'autorité, convenir avec celle-ci des modalités et conditions supplémentaires rendues nécessaires, pour le dépôt, par la nature du micro-organisme.

Les deux conditions visées ci-dessus sont applicables, aux termes du point 11 (c) de l'accord du 25 août 1978 entre l'Organisation européenne des brevets et la **Collection nationale de cultures de micro-organismes** (C.N.C.M.), Institut Pasteur, à tout dépôt de micro-organisme effectué conformément à cet accord."

## PUBLICATIONS de l'Office européen des brevets Rédaction: janvier 1981

### I. Liste des publications

#### 1. Journal officiel de l'Office européen des brevets

Publication en trois langues, de format DIN A4, dans laquelle figurent des avis de caractère général et des communications du Président de l'OEB. Rubriques régulières: Conseil d'administration, décisions des chambres de recours, renseignements de nature juridique et communications de l'OEB, représentation, informations relatives aux Etats contractants, traités internationaux, vacances d'emplois et taxes.

Parution mensuelle.

\* cf. J.O. n° 5/1978, pp. 301 à 307 et J.O. n° 6/1978, p. 327.